

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **71 (1999)**

Heft 6

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# ÉDITORIAL

## Clore le siècle;...

C

lore le siècle en deux mouvements, l'un en forme de point-virgule qui ponctue une sorte de panorama, l'autre en forme de points de suspension qui introduit une anticipation vers le tout début du prochain millénaire.

Le 1er mouvement illustre par une série de constats la vigueur de la recherche qualitative.

A l'heure de l'émulation à la mode OMC si réductrice de tout, il y a encore heureusement beaucoup de concurrence qualitative émergente:

- le prix Interassar GE à un jeune et beau projet de logement,
- les concours European et surtout Isover à des projets très épurés,
- le prix suisse du design,
- le prix du patrimoine à une coopérative d'habitation (cf. couverture et p.15).

Le 2e mouvement traite du logement suisse pour la prochaine décennie.

Difficile d'être exhaustif, mais le sujet vous est présenté par trois volets complémentaires:

- un volet économique,
- un volet d'aménagement du territoire,
- un volet relevant des besoins.

Il y manque sans doute un volet traitant de la typologie du plan, domaine-clé de la qualité du logement mais où la prospective est incertaine.

Heureusement, la belle réalisation des constructions fédérales à La Cure montre qu'avec des moyens très simples, on peut offrir une diversité typologique prometteuse de qualité de vie.

Je terminerai par une regrettable nouvelle: l'inconsidérée décision annoncée par le président de la FAS romande, qui prive ses membres de l'abonnement collectif à notre revue.

Au firmament de l'architecture du logement, il y a de très belles constellations. Mais quand on montre là-haut le Phalanstère ou l'Unité d'habitation, il y en a toujours un qui ne regarde que le doigt.

François-Joseph Z'GRAGGEN

# SOMMAIRE

**4** **Architecture**  
Prix Interassar

Joane Chopard et Irune Cabezas

**7** **Logement social**  
Douane de la Cure  
J.-L. & Ch. Thibaud - Zingg

**9** **Concours**  
European  
Isover

**12** **Dossier:**  
**Scénarios 2010**

Construction de logements en Suisse jusqu'à 2010 : modeste

Robert Curtat

Une peau de chagrin, le territoire suisse?

Fabienne Girardin

L'habitat du futur entre ancrage et mobilité

Vincent Kaufmann et Anne Compagnon

**20** **Bien-être**  
Prix suisse du design

Roland Willomet

**22** **Chroniques d'Habitation**  
La flexibilité à l'intérieur, la proximité à l'extérieur

Anita Frei

**25** **En bref**

Robert Curtat

**26** **Cadre de vie**  
Vive les vitrines

Olga Wagnières et Marcos Weil

**28** **ASH**  
80ème anniversaire

En couverture:

EBG - Coopérative, Lucerne, cf. dossier p. 15  
rénovation avec création d'un attique

**HABITATION**  
**T I O N**  
revue bimestrielle romande  
ISSN 0017-6419

**Edition, administration et publicité**  
Société de communication de l'habitat social  
C.P. 537 - 37, Grand-Rue, CH-1260 Nyon  
tél. (021) 316 73 15 ou (022) 361 361 0  
fax (021) 316 73 47 ou (022) 361 361 7

**Secrétariat de rédaction**  
Martine Stadelmann Beuret

**Rédacteur en chef**  
François-Joseph Z'Graggen, architecte SIA

**Rédaction**  
Journalistes RP  
R. Curtat, M.-Ch. Petit-Pierre, F. Girardin

**Architectes**  
A. Frei, B. Marchand, N. Pham, C.-A. Meyer,  
R. Willomet, O. Wagnières, M. Weil, F. Wenger

**Diffusion**  
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'ASH - Section romande l'Association suisse pour l'habitat, et de la FAS (section romande de la Fédération des architectes suisses).

**Abonnement (CCP 12-14785-9)**  
Suisse: Fr.70.- par an (étudiants: Fr.45.- par an)  
Etranger: Fr.90.- par an  
Prix du présent numéro: Frs.14.-

**Préresse et impression**  
Imprimerie Corbaz, Montreux